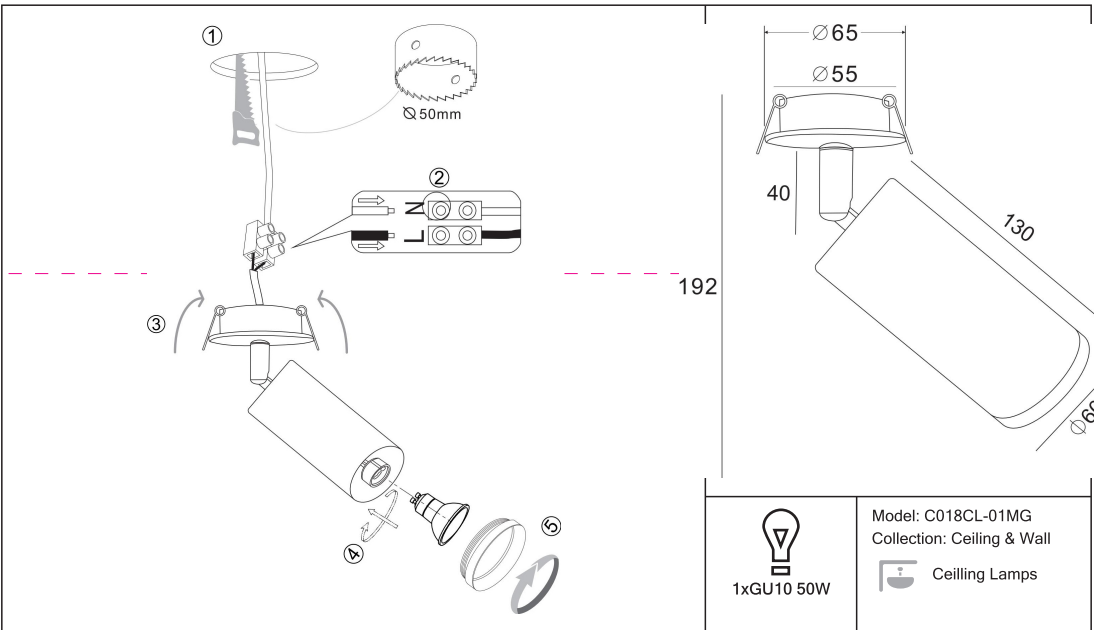


Instruction



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertigo-Siebel in 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungskehle, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung des Siebels nicht zufriedenstellend ist, schneiden Sie die vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Connect the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install the lamp in the socket and fix the bulb.
- Switch on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів монтажні 220-240V 50 Гц. Якщо в місці прокладання проводів немає 220-240В 50 Гц, слід зробити підведення проводів ззовні.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено жилт заземлення, його також необхідно підключити.
- Підключити світильник в отвір/місце встановлення / посадочне місце і надійно закріпити.
- Встановити лампу у люльку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: выключенное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести в место установки проводов монтажные 220-240V 50 Гц. Если в месте прокладки проводов нет 220-240В 50 Гц, необходимо сделать подведение проводов извне.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно закрепить.
- Установить лампу в люльку и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramalã
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Filialna zavoda
mestopolitani / Офис заводу виробника / Філія
заводу-виробника / Filial zavod / Filial zavod
Директор заводу / директор / Директор завода /
fabrikadirektori / Редуктор / 厂长 / 厂长

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- **Abfaltung** Schalten Sie das Stromversorgung ab, bevor Sie mit Installation beginnen.
- **Vermeidung** Vermeiden Sie es, die Leuchte mit einem Gegenstand zu berühren. Die Verwendung eines nicht professionellen Werkzeugs kann zu einer Beschädigung der Leuchte führen. Die Leuchte ist nicht für den Einsatz als Ersatz für einen Schutz vor Witterung (z.B. Regen) geeignet. Die Leuchte ist nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit geeignet.
- **Vermeidung** Vermeiden Sie es, die Leuchte mit einem Gegenstand zu berühren, wenn sie angeschlossen ist.
- **Vermeidung** Vermeiden Sie es, die Leuchte mit einem Gegenstand zu berühren, wenn sie angeschlossen ist.
- **Vermeidung** Vermeiden Sie es, die Leuchte mit einem Gegenstand zu berühren, wenn sie angeschlossen ist.

- **Vermeidung** Vermeiden Sie es, die Leuchte mit einem Gegenstand zu berühren, wenn sie angeschlossen ist.
- **Vermeidung** Vermeiden Sie es, die Leuchte mit einem Gegenstand zu berühren, wenn sie angeschlossen ist.
- **Vermeidung** Vermeiden Sie es, die Leuchte mit einem Gegenstand zu berühren, wenn sie angeschlossen ist.
- **Vermeidung** Vermeiden Sie es, die Leuchte mit einem Gegenstand zu berühren, wenn sie angeschlossen ist.
- **Vermeidung** Vermeiden Sie es, die Leuchte mit einem Gegenstand zu berühren, wenn sie angeschlossen ist.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- Schutzart I Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungsblechs (gelb-grünes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- Schutzart II Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzerdung ist nicht nötig.
- Schutzart III Niederspannungsfeldschutz.
- Das Erdkabel nicht mit dem Hausnetz entsorgen, Sie müssen es bei der Entsorgung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.
- Bedienungselemente:**
- Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Produkt entpacken.
- Schließen Sie das Erdkabel an der Verkabelung oder Teile der Stromleitung an.
- Schließen Sie das Erdkabel an der Verkabelung oder Teile der Stromleitung an.
- Schließen Sie das Erdkabel an der Verkabelung oder Teile der Stromleitung an.

Verkaufsinformation

Stempel des Händlers und Untersicht des Verkäufers: _____

Arbeitsanleitung

Das Handlingsanleitung ist ein Dokument, das auf dem Produkt selbst im Format eines Handlingsanleitung ist.

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strap of the lighting fixture attachment strap shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris.
- If the lighting fixture is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety designated by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety designated by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp, Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety designated by the main insulation and a double or reinforced insulation, Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety designated by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- Maintenance Guidelines:**
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety designated by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Arbeitsanleitung

Das Handlingsanleitung ist ein Dokument, das auf dem Produkt selbst im Format eines Handlingsanleitung ist.

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- В процессе эксплуатации светильника должна осуществляться его чистка.
- Использование светильника по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Если известны повреждения электропроводки, должны быть выполнены работы по ремонту и замене.
- Если известны повреждения электропроводки, должны быть выполнены работы по ремонту и замене.
- Если известны повреждения электропроводки, должны быть выполнены работы по ремонту и замене.
- Если известны повреждения электропроводки, должны быть выполнены работы по ремонту и замене.
- Если известны повреждения электропроводки, должны быть выполнены работы по ремонту и замене.

Описание символов:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Сверхнизкое напряжение.
- Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.
- Инструкция по обслуживанию:**
- Всегда отключать питание перед началом установки, обслуживания или ремонта.
- Перед заменой лампы убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- В процессе эксплуатации светильника должна осуществляться его чистка.
- Использование светильника по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Если известны повреждения электропроводки, должны быть выполнены работы по ремонту и замене.
- Если известны повреждения электропроводки, должны быть выполнены работы по ремонту и замене.
- Если известны повреждения электропроводки, должны быть выполнены работы по ремонту и замене.
- Если известны повреждения электропроводки, должны быть выполнены работы по ремонту и замене.

Arbeitsanleitung

Das Handlingsanleitung ist ein Dokument, das auf dem Produkt selbst im Format eines Handlingsanleitung ist.

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка міститься в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Під час експлуатації світильника повинна здійснюватися його чистка.
- Використання світильника за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Якщо відомі пошкодження електропроводки, повинні бути виконані роботи з ремонту та заміни.
- Якщо відомі пошкодження електропроводки, повинні бути виконані роботи з ремонту та заміни.
- Якщо відомі пошкодження електропроводки, повинні бути виконані роботи з ремонту та заміни.
- Якщо відомі пошкодження електропроводки, повинні бути виконані роботи з ремонту та заміни.
- Якщо відомі пошкодження електропроводки, повинні бути виконані роботи з ремонту та заміни.

Опис символів:

- Клас захисту I. Це означає подвійна або посилена (зміцнена) захисна ізоляція без потреби.
- Клас захисту II. Сверхнизкое напряжение.
- Не можна складати вміст в звичайні побутові відходи до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.
- Інструкція з обслуговування:**
- Завжди відключати живлення перед початком установки, обслуговування або ремонту.
- Перед заміною лампочки переконайтеся, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Під час експлуатації світильника повинна здійснюватися його чистка.
- Використання світильника за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Якщо відомі пошкодження електропроводки, повинні бути виконані роботи з ремонту та заміни.
- Якщо відомі пошкодження електропроводки, повинні бути виконані роботи з ремонту та заміни.
- Якщо відомі пошкодження електропроводки, повинні бути виконані роботи з ремонту та заміни.
- Якщо відомі пошкодження електропроводки, повинні бути виконані роботи з ремонту та заміни.

Arbeitsanleitung

Das Handlingsanleitung ist ein Dokument, das auf dem Produkt selbst im Format eines Handlingsanleitung ist.